

Direction Générale des Antiquités

Le Directeur Général

Réf : n° 354  
Beyrouth, le 02.02.2015

**Objet :** Rapport sur l'état de conservation de la vallée de la Qadisha

Monsieur le Directeur,

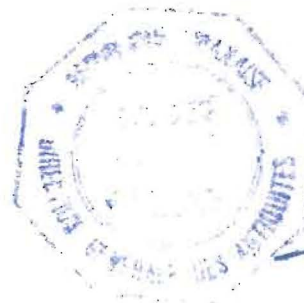
Conformément aux décisions de la 38<sup>ème</sup> session du comité du Patrimoine Mondial tenue à Doha, concernant la vallée de la Qadisha et en se référant aux recommandations des sessions successives du comité, la Direction Générale des Antiquités en étroite collaboration avec le Bureau Régional de l'Unesco à Beyrouth a encouragé la communauté de sauvegarde de la Qadisha à revoir le système de gestion du bien afin de pouvoir créer une unité exécutive qui assurera le fonctionnement du système. Alors, la Communauté de la Sauvegarde de la Qadisha(COSAQ) a procédé à une restructuration du comité et à la création d'une unité exécutive constituée de 4 membres mis à disposition du comité par la Fédération des municipalités du Casa de Bcharreh.

Dans le même cadre, un plan d'action, initié et financé par le Bureau Régional de l'Unesco à Beyrouth, est en cours de préparation après avoir déterminé avec la DGA les termes de référence et défini les axes d'activités. Ce plan sera livré début Mars.

D'autre part, la DGA a pris les mesures correctives nécessaires pour traiter les actions dérogatoires qui ont eu lieu dans la zone classée et ses environs. Nous joignons à cette lettre un rapport sur l'Etat de conservation de la Vallée de la Qadisha.

Vous remerciant de votre soutien, veuillez, Cher Monsieur, recevoir mes salutations distinguées.

Monsieur Kishore Rao  
Directeur  
UNESCO



Sarkis ElKhoury  
Directeur Général

*Sarkis ElKhoury*

## Rapport sur l'état de conservation de la vallée de la Qadisha et de la Forêt des cèdres de Dieu

La Vallée de la Qadisha (la Vallée Sainte) et la Forêt des cèdres de Dieu( Horsh Arz el Rab) N.850

### 1-Réponse de l'Etat partie à la décision du comité du patrimoine mondial

#### a-Demande que le projet de la route soit soumis après l'exécution d'un tronçon échantillon

Un projet de réhabilitation et de construction de la chaussée de la Qadisha ainsi qu'un plan de gestion de cette route ont été préparés par le Bureau Dar el Handassah à la demande du Patriarcat maronite, suivant les recommandations de l'Icomos. Ce dossier a été soumis au centre du Patrimoine Mondial pour évaluation début janvier 2015.

#### b-Réitère sa demande d'abandonner le projet associé de téléphérique et villages modèles au sein du bien

Tout le projet de Planning Qadisha soumis en 2012 a été abandonné

#### c-Demande que des détails soient fournis sur la manière dont le paysage près de l'église Saint-Georges sera remis en état

Le projet du mausolée et du monument d'une croix près de l'église Saint-Georges à Bcharreh ont été déposés complètement. Le paysage sera réaménagé en espace paysager harmonieux avec l'église Saint Georges. Le projet de la statue du Christ de Bqorqacha a été déplacé et reculé de 43 mètres, son impact sur le bien classé est moins présent.

المدير العام للآثار  
سركيس الخوري  
1.6.2015

**d- Réitère sa demande de mettre en œuvre les principales recommandations de la mission 2012.**

Initié et financé par le Bureau Régional de l'Unesco à Beyrouth, un plan d'action est en cours de préparation. Il sera soumis début mars. Le mécanisme de gestion de la Vallée de la Qadisha a été révisé par le patriarcat maronite. Une nouvelle structure de « la communauté de sauvegarde de la Vallée de la Qadisha » organisme s'occupant de la gestion du bien, est mise en place ( présidée toujours par le représentant du Patriarcat maronite, et formée par les représentants des deux ordres religieux libanais et maronite et les deux présidents des fédérations des municipalités de Bcharreh et de Zghata.) mais sans toutefois établir une structure de gestion ayant des ressources financières lui permettant de fonctionner, mais un directeur et un bureau exécutifs ont été assignés. Un plan de gestion sera envisagé dans les plus courts délais.

Dans le cadre des études socio-économiques destinées à améliorer les conditions de vie des communautés dans et autour du bien, Il est à noter qu'une étude a été établie dans ce sens par l'association japonaise JICA commissionnée par le Ministère de Tourisme.

**2- Autres problèmes de conservation actuels**

Faute d'absence d'une structure bien définie de gestion et de travaux de maintenance adéquate régulière, plusieurs monuments de la Vallée présentent des problèmes de conservation. Les mesures prises par « la communauté de sauvegarde de la Vallée de la Qadisha », et le plan d'action qui est en cours de préparation vont contribuer à mettre en place un programme de préservation et de conservation des sites par ordre de priorité.